

MINISTERUL TRANSPORTURILOR
ȘI INFRASTRUCTURII
MINISTRY OF TRANSPORTS
AND INFRASTRUCTURE

R REGISTRUL AUTO ROMÂN
ORGANISMUL DE CERTIFICARE
PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
PRODUCTS CERTIFICATION BODY

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

CERTIFICAT DE CONFORMITATE

CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 3860

Valabil de la / Valid from 20.09.2022 până la / until 19.09.2026

Registrul Auto Român - Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.)
certifică prin prezentul că:
Romanian Automotive Register - Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.)
hereby certifies that:

Ferdinand Bilstein GmbH+Co. KG.

cu sediul în:
address: **Wilhelmstrasse 47, 58256 Ennepetal, Germany**

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., aplicabile unor produse fabricate în serie, privind certificarea produselor:
has complied with the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., applicable to series manufactured products, regarding the certification of products:

Uleiuri de motor, mărcile FEBI și SWAG, tipuri conform anexe

fabricate de:
manufactured by: **Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG**

în sediul din:
address: **Ennepetal, 58256, Wilhelmstr. 47, Germania ;**

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., în raport cu cerințele esențiale specificate, schema de certificare nr. 2 și corespund documentelor normative:
The products were assessed according to the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., within the essential requirements specified, certification scheme no.2 and found to comply with the normative documents:

Specificații tehnice conform anexe

Data certificării inițiale / First certification date: 16.05.2012

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU



Notă - prezentul Certificat de Conformitate nu implică aplicarea Mărcii de Conformitate R.A.R.-O.C.P. pe produsele certificate.
Note - this Certificate of Conformity does not imply the application of the R.A.R.-O.C.P. Mark of Conformity on the products.

R.A.R. - O.C.P., Calea Griviței nr. 391A, sector 1, București, Tel. / Fax: 031.425.71.02

CERTIFICAT DE CONFORMITATE

CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 3860 ANEXA

Valabil de la / Valid from 20.09.2022 până la / until 19.09.2026

ULEIURI DE MOTOR MARCA FEBI SI SWAG

Nr. Crt.	ULEI DE MOTOR MARCA FEBI	CODURI	DOCUMENT DE REFERINȚĂ
1	SAE 5W-30 LONGLIFE PLUS	32945 (1 litru); 32946 (4 litri); 32947 (5 litri); 32948 (60 litri); 39337 (200 litri)	S.T. F225.1_12.2021
2	SAE 5W-30 LONGLIFE	32941 (1 litru); 32942 (4 litri); 32943 (5 litri); 32944 (60 litri) 39336 (200 litri)	S.T. F225.2_12.2021
3	SAE 5W-40	32936 (1 litru); 32937 (4 litri); 32938 (5 litri); 32939 (60 litri); 32940 (200 litri)	S.T. F225.3_12.2021
4	SAE 10W-40	32931 (1 litru); 32932 (4 litri); 32933 (5 litri); 32934 (60 litri); 32935 (200 litri)	S.T. F225.4_12.2021
5	SAE 15W-40	32925 (1 litru); 32926 (4 litri); 32927 (5 litri); 32928 (25 litri); 32929 (60 litri); 32930 (200 litri)	S.T. F225.5_12.2021
6	SAE 20W-40	32921 (1 litru); 32922 (5 litri); 32923 (25 litri); 32924 (60 litri); 38408 (200 litri)	S.T. F225.6_12.2021
7	SAE 10W-40 TRUCK SPECIAL LONGLIFE	105840 (5 litri); 34047 (20 litri); 34048 (60 litri); 34049 (200 litri)	S.T. F225.8_12.2021
8	SAE 5W-30 LONGLIFE EU6	48416 (205 litri)	S.T. F225.9_12.2021
9	SAE 0W-40	101140 (1 litru); 101141 (4 litri); 101142 (5 litri); 101143 (60 litri); 101144 (200 litri)	S.T. F225.10_12.2021
10	SAE 10W-30	104912 (1 litru); 104913 (5 litri)	S.T. F225.11_12.2021
11	SAE 5W-30 HC-FO	101150 (1 litru); 101151 (4 litri); 101152 (5 litri); 101153 (60 litri); 101154 (200 litri)	S.T. F225.12_12.2021
12	SAE 10W-40 TRUCK SPECIAL LONGLIFE PLUS	34050 (20 litri); 34052 (200 litri)	S.T. F225.13_12.2021

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU



MINISTERUL TRANSPORTURILOR
ȘI INFRASTRUCTURII
MINISTRY OF TRANSPORTS
AND INFRASTRUCTURE

R REGISTRUL AUTO ROMÂN
ORGANISMUL DE CERTIFICARE
PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
PRODUCTS CERTIFICATION BODY

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

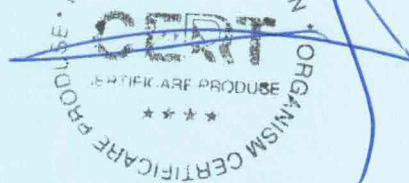
NR. 3860 ANEXA

Valabil de la / Valid from 20.09.2022 până la / until 19.09.2026

ULEIURI DE MOTOR MARCA FEBI SI SWAG

Nr. Crt.	ULEI DE MOTOR MARCA FEBI	CODURI	DOCUMENT DE REFERINȚĂ
13	SAE 0W-30 C2	172187 (1 litru); 172188 (4 litri); 172189 (5 litri)	S.T. F225.14_12.2021
14	SAE 0W-30 D-FO	172202 (1 litru); 172203 (4 litri); 172204 (5 litri)	S.T. F225.15_12.2021
15	SAE 5W-20 HC E-FO	108350 (1 litru); 108351 (4 litri); 108352 (5 litri)	S.T. F225.16_12.2021
16	SAE 5W-30 D1	172169 (1 litru); 172170 (4 litri); 172171 (5 litri)	S.T. F225.17_12.2021
17	SAE 5W-30 HC C2	173443 (1 litru); 173444 (4 litri); 173445 (5 litri)	S.T. F225.18_12.2021
18	SAE 5W-30 HC C4	108360 (1 litru); 108361 (4 litri); 108362 (5 litri)	S.T. F225.19_12.2021
	ULEI DE MOTOR MARCA SWAG	CODURI	DOCUMENT DE REFERINȚĂ
1	SAE 5W-30 LONGLIFE PLUS	15 93 2945 (1 litru); 15 93 2946 (4 litri) 15 93 2947 (5 litri); 15 93 2948 (60 litri) 99 93 9337 (200 litri)	S.T. S 225.1_12.2021
2	SAE 5W-30 LONGLIFE	15 93 2941 (1 litru); 15 93 2942 (4 litri) 15 93 2943 (5 litri); 15 93 2944 (60 litri) 99 93 9336 (200 litri)	S.T.S 225.2_12.2021
3	SAE 5W-40	15 93 2936 (1 litru); 15 93 2937 (4 litri) 15 93 2938 (5 litri); 15 93 2939 (60 litri) 15 93 2940 (200 litri)	S.T.S 225.3_12.2021
4	SAE 10W-40	15 93 2931 (1 litru); 15 93 2932 (4 litri) 15 93 2933 (5 litri); 15 93 2934 (60 litri) 15 93 2935 (200 litri)	S.T.S 225.4_12.2021
5	SAE 15W-40	15 93 2925 (1 litru); 15 93 2926 (4 litri) 15 93 2927 (5 litri); 15 93 2928 (25 litri) 15 93 2929 (60 litri); 15 93 2930(200 litri)	S.T.S 225.5_12.2021
6	SAE 20W-50	15 93 2921 (1 litru); 15 93 2922 (5 litri) 15 93 2923 (25 litri);15 93 2924 (60 litri) 99 93 8408 (200 litri)	S.T.S 225.6_12.2021

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU



MINISTERUL TRANSPORTURILOR
ȘI INFRASTRUCTURII
MINISTRY OF TRANSPORTS
AND INFRASTRUCTURE

R REGISTRUL AUTO ROMÂN
ORGANISMUL DE CERTIFICARE
PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
PRODUCTS CERTIFICATION BODY

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 3860 ANEXA

Valabil de la / Valid from 20.09.2022 până la / until 19.09.2026

ULEIURI DE MOTOR MARCA FEBI SI SWAG

Nr. Crt.	ULEI DE MOTOR MARCA SWAG	CODURI	DOCUMENT DE REFERINȚĂ
7	SAE 0W-40	30 10 1140 (1 litru) ; 30 10 1141 (4 litri) 30 10 1142 (5 litri) ; 30 10 1143 (60 litri) 30 10 1144 (200 litri)	S.T. S225.10_12.2021
8	SAE 10W-30	99 10 4912 (1 litru) ; 99 10 4913 (5 litri)	S.T. S225.11_12.2021
9	SAE 5W-30 HC-FO	50 10 1150 (1 litru) ; 50 10 1151 (4 litri) 50 10 1152 (5 litri) ; 50 10 1153 (60 litri) 50 10 1154 (200 litri)	S.T. S225.12_12.2021
10	SAE 0W-30 C2	30 10 1216 (1 litru) ; 33 10 1217 (4 litri) ; 30 10 1218 (5 litri)	S.T. S225.14_12.2021
11	SAE 0W-30 D-FO	33 10 1229 (1 litru) ; 30 10 1230 (4 litri) ; 33 10 1231 (5 litri)	S.T. S225.15_12.2021
12	SAE 5W-20 HC E-FO	50 10 8350 (1 litru) ; 50 10 8351 (4 litri) 50 10 8352 (5 litri) ;	S.T. S225.16_12.2021
13	SAE 5W-30 D1	33 10 1209 (1 litru) ; 30 10 1210 (4 litri) ; 33 10 1211 (5 litri)	S.T. S225.17_12.2021
14	SAE 5W-30 HC C2	33 10 1787 (1 litru) ; 33 10 1788 (4 litri) ; 33 10 1789 (5 litri)	S.T. S225.18_12.2021
15	SAE 5W-30 HC C4	60 10 8360 (1 litru) ; 60 10 8361 (4 litri) ; 33 10 0503 (5 litri)	S.T. S225.19_12.2021

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU



LICENȚĂ EMISĂ DE R.A.R.-O.C.P.

MINISTERUL TRANSPORTURILOR
ȘI INFRASTRUCTURII
MINISTRY OF TRANSPORTS
AND INFRASTRUCTURE

REGISTRUL AUTO ROMÂN
ORGANISMUL DE CERTIFICARE
PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
PRODUCTS CERTIFICATION BODY

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

LICENȚĂ / AUTORIZAȚIE LICENCE / AUTHORIZATION NR. 3860

Registrul Auto Român – Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.)
acordă
Romanian Automotive Register – Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.)
hereby grants

Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

cu sediul în:

address: **Wilhelmstrasse 47, 58256 Ennepetal, Germany**

dreptul de utilizare a Certificatului de Conformitate nr. 3860/ 20.09.2022 și a Marcajului de Certificare R.A.R.-O.C.P. (1), prezentat mai jos, și dreptul de punere pe piață și comercializare pentru produsele specificate în Certificatul de Conformitate.

the right of using the Certificate of Conformity no. 3860/ 20.09.2022, and the Certification Marking of R.A.R.-O.C.P. (1), shown below, and the right to place on the market and sell for the products specified in the Certificate of Conformity.

Data acordării Licenței / Autorizației:

20.09.2022

Licence / Authorization issuing date:

Prezenta Licență / Autorizație este valabilă până la data:

19.09.2026

This Licence / Authorization is valid until:

Licența / Autorizația este valabilă în condițiile menținerii conformității produselor cu cerințele documentelor normative specificate în Certificatul de Conformitate și ale respectării Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P.

This Licence / Authorization is valid providing the products conformity with the requirements of the normative documents specified in the Certificate of Conformity and General Rules of R.A.R.-O.C.P., code RG-00, is preserved.

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU



(1)

DG 01-09/ed. 2, rev. 9
18.02.2021

R.A.R. - O.C.P., Calea Griviței nr. 391A, sector 1, București, Tel. / Fax: 031.425.71.02